

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SOMACA, km 12, Autoroute de Rabat Ain Sebaa, 20300 Casablanca BP2628, Marocco				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) CFG TRANS CFGTECHSOLUTIONS S.R.L. J40/12979/2019; CUI : RO 41700737 PITEȘTI - ARGEȘ - ROMÂNIA																			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Italy				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno																							
Land/Pays Italia Datum/Date 27.02.2025 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés DN 7336462																							
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																							
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros 4910002401-004		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Cartone su Pedana		9 Bezeichnung des Nature de la marchandise TMs																	
10 Statistikknummer No. statistique Tot. W 176,00Kg		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 2 COLLI 75x60x70		12 Umfang in m3 Cubage m3																			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D058026501		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie																	
Empfänger Le Destinataire																							
14 Rückerstattung / Remboursement																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 27.02.2025						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 CFGTECHSOLUTIONS S.R.L. J40/12979/2019; CUI : RO 41700737 PITEȘTI - ARGEȘ - ROMÂNIA AC25FCG Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																				
Euro-Palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																				
Euro-palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger																			
Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																							



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: D058026501

Date: 27/02/2025

**RECEIVER: SOMACA, km 12, Autoroute de Rabat Ain Sebaa, 20300 Casablanca
BP2628, Marocco**

DELIVERY NOTE: 7336462

Date: 2702/2025

INVOICE NUMBER: 0530109838 ;

Date : 27/02/2025

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 4910002401-004 ;

Customer Reference : 320103832R;

QUANTITY: 2 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 2 pcs

GROSS WEIGHT 176,00 Kg

NET WEIGHT 150,00 Kg

SOMACA
km 12, Autoroute de Rabat Ain Sebaa
20300 CASABLANCA BP2628
MAROKKO

Delivery no. / Date: 7336462 / 27.02.2025
Purch. ord. no.: 751275
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0025566103
Order no. / Date: 1203729 / 27.02.2025
Customer no.: 10008099
Consignee: 30010051
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: GM

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 151,600 KG Volumes 333,900 CD3

425766

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	4910002401-004 ZC-BVA ASS DW2 003 Customer article number: 320103832RPosition1 Serial no.: (320103832RTLZB0032, 320103832RTLZB0038)	2 PC	KG
900001	PAK-707314 Cartone singolo DCT ECO	2 PC	25 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

MAGNA does not accept the RENAULT/HORSE General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT/HORSE or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT/HORSE and/or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/HORSE and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT/HORSE and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Ship-to address
SOMACA
km 12, Autoroute de Rabat Ain Sebaa
20300 CASABLANCA BP2628
MAROKKO

Invoice no. / Date: 530109838 / 27.02.2025
Services rendered: 27.02.2025
Purch. ord. no.:
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7336462 / 27.02.2025
Order no. / Date: 1203729 / 27.02.2025
Supplier Delivery Note: 0007336462
Customer no.: 10008099
Consignee: 30010051
01 Serie
Your VAT-ID: ESB72808710
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Loading station: GM

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 151,600 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	4910002401-004		ZC-BVA ASS DW2 003				
	Customer material no. 320103832R Item 1						
		2 PC		1.125,53	EUR	1 PC	2.251,06
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
27.02.2025 / 530109838

Page
2

Total items			2.251,06
Value Added Tax	0,000 %	2.251,06	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			2.251,06
Final amount in local currency EUR			2.251,06

Terms of payment: Up to 14.04.2025 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

MAGNA does not accept the RENAULT/HORSE General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT/HORSE or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT/HORSE and/or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/HORSE and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT/HORSE and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.